

جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الثاني 2020 (Revised) (معدلة)		الربع الثالث 2020 (Provisional) (أولية)		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
First: Current Account (A+B+C):		4154.3		2475.3	أولاً: الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	31.2			536.6	أ- حساب السلع والخدمات:
1- Balance on Goods:		309.1		1357.5	1-الميزان السلعي:
- Goods : Exports (f.o.b), of which:		1985.0		3141.9	- الصادرات السلعية (فوب)، ومنها:
. Oil Exports		1763.6		2789.4	. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	1675.9		1784.4		- الواردات السلعية (فوب)
2- Services:	340.3		820.9		2-الخدمات:
- Transportation	230.9	53.3	245.8	43.6	- النقل
- Travel	81.2	12.3	458.8	27.0	- السفر
- Communications	4.7	309.2	11.7	329.4	- الاتصالات
- Construction	172.4		160.6		- الإنشاءات
- Other Services	173.5	66.0	339.3	83.6	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	160.9	42.4	130.7	42.3	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:		5249.7		3357.8	ب- الدخل الأساسي:
1- Compensation of Employees	3.4	1.7	4.1	1.8	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :		5251.3		3360.1	2- دخل الإستثمار:
- Direct Investment	32.5	2197.1	416.4	1527.9	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	28.9	2875.8	5.5	2126.1	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	50.9	263.8	53.5	168.7	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		26.9		12.7	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income:	1064.2		1419.0		ج- الدخل الثانوي:
1- General Government	3.6	0.3	5.4	0.3	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which:	1060.9		1414.0		2- قطاعات أخرى، ومنها:
- Workers' remittances	1056.6		1403.7		- تحويلات العاملين
Second: Capital Account (A+B):	11.7		28.2		ثانياً: الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A- Capital Transfers	11.7		28.2		أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	8.5	0.0	12.5	0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	3.2	0.0	15.7	0.0	. قطاعات أخرى
B- Nonproductive Nonfinancial Assets	0.0		0.0		ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third: Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-):		4142.6		2447.2	ثالثاً: رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض + صافي الاقتراض-):
Fourth: Financial Account (1+2+3+4+5):	3223.5		3404.5		رابعاً: الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1- Direct Investment:	27.7		171.5		1- الإستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad:	62.0		152.9		أ- الإستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	111.2		144.3		. حقوق الملكية
. Debt instruments		49.2	8.6		. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait:	34.4		18.6		ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities		31.1	15.4		. حقوق الملكية
. Debt instruments		3.2	3.2		. أدوات الدين
2- Portfolio Investment (Net):	2391.7		3878.4		2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي):
Assets:	2414.8		3806.3		أ- الموجودات
- Equities	736.2		3004.6		. حقوق الملكية
- Debt securities	1678.7		801.7		. أدوات الدين
Liabilities:		23.2	72.1		ب- المطلوبات
- Equities		3.2		12.1	. حقوق الملكية
- Debt securities		20.0	84.1		. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت

Balance of Payments of Kuwait

(Million Dinars) (مليون دينار)

Description	الربع الثاني 2020 (Revised) (معدلة)		الربع الثالث 2020 (Provisional) (أولية)		البيان
	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	
3- Financial derivatives (Net):		10.3	12.4		3- المشتقات المالية (صافي):
Assets:		126.6	108.2		أ- الموجودات:
. Local Banks		126.6	108.0		. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.0	0.2		. قطاعات أخرى
Liabilities:	116.4			95.7	ب- المطلوبات
. Local Banks	85.9			103.2	. البنوك المحلية
. Other Sectors	30.5		7.5		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net):		967.6	995.1		4- استثمارات أخرى (صافي):
Assets:		2280.2	1344.7		أ- الموجودات:
- Currency and Deposits:		2138.3	1412.1		. العملة والودائع:
. General Government		1283.3	882.7		. الحكومة العامة
. Local Banks		695.0	477.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		159.9	52.0		. قطاعات أخرى، ومنها:
- Investment Companies		2.7	23.2		. شركات الاستثمار
- Loans:	137.9		297.4		. القروض:
. General Government, of which:	18.9		237.5		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	22.3	21.4	42.2	27.6	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	11.9		31.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	107.2		28.1		. قطاعات أخرى، ومنها:
- Investment Companies		6.3		0.0	. شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes:					. التأمينات وبرامج الضمان:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾:		156.3	131.0		. الائتمان التجاري (1):
. General Government		156.3	131.0		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other:		123.6	99.1		. أخرى:
. General Government		167.5	88.1		. الحكومة العامة
. Local Banks		5.3	5.0		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	49.2		6.0		. قطاعات أخرى، ومنها:
- Investment Companies	23.9		9.5		. شركات الاستثمار
Liabilities:	1312.7		349.7		ب- المطلوبات:
- Currency and Deposits:	1301.2		341.4		. العملة والودائع:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks	1301.2		341.4		. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Loans:		91.2	178.3		. القروض:
. General Government		0.0	48.3		. الحكومة العامة
. Local Banks		18.9	296.9		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		72.4		166.9	. قطاعات أخرى، ومنها:
- Investment Companies	16.8		16.7		. شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes:					. التأمينات وبرامج الضمان:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit:		0.0	0.0		. الائتمان التجاري:
. General Government		0.0	0.0		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other:	102.7		170.0		. أخرى:
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	145.0		116.0		. الحكومة العامة
. Local Banks		1.7	59.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		40.6	5.7		. قطاعات أخرى، ومنها:
- Investment Companies		9.3	7.0		. شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	1782.0		680.2		5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي):
- Monetary Gold	0.0		0.0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0.1		0.0		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	48.0		0.6		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	1733.9		679.6		. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	1733.9		679.6		. العملة والودائع
Fifth: Net errors & omissions	919.1		957.3		خامساً: صافي السهو والخطأ
Overall Balance		1782.0	680.2		الميزان الكلي

1- يشمل على الائتمان الفضي، والنفقات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبي، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

1- يشمل على الائتمان الفضي، والنفقات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبي، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.